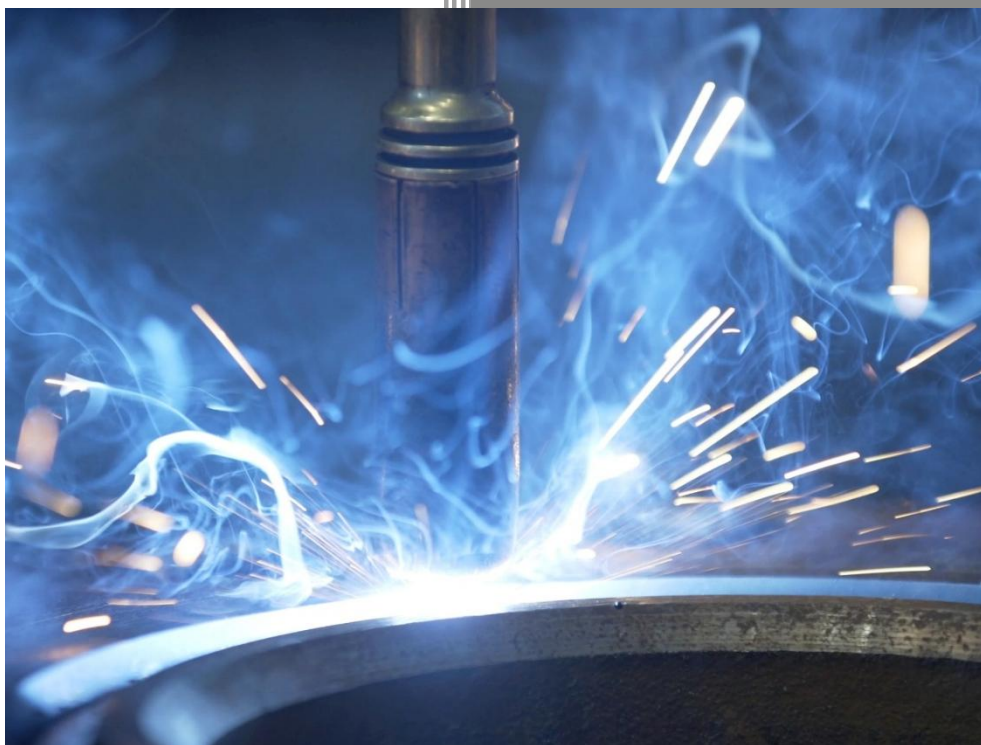


**SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO  
QUALITÀ, SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO,  
AMBIENTE**



**POLITICA**

Luglio 2025

O.V.S. Officine Valle Seriana S.p.A.  
dal 1973

Questo documento è proprietà riservata di:

**O.V.S. - OFFICINE VALLE SERIANA S.p.A. – Via 5 Martiri, 33 – 24029 Vertova (Bg) – ITALIA**  
Non deve essere mostrato a terzi né utilizzato per scopi diversi da quelli per cui è stato distribuito.

O.V.S. - Officine Valle Seriana S.p.A. considera competenza tecnica e servizio i mezzi principali per competere sul mercato. Essi rappresentano gli elementi fondamentali della strategia aziendale.

O.V.S. S.p.A. nello svolgimento delle proprie attività:

- ritiene fondamentale la massima soddisfazione del cliente nel rispetto delle sue aspettative ed esigenze esplicite ed implicite, ottenuta grazie alla elevata qualità dei prodotti e dei servizi offerti;
- considera la salute e la sicurezza sul lavoro un dovere irrinunciabile;
- si impegna ad integrare la protezione dell'ambiente nel lavoro giornaliero e a raggiungere i propri obiettivi aziendali operando con pratiche sostenibili per l'ambiente ed effettuando azioni concrete per la prevenzione dell'inquinamento.

La Direzione, mediante questo documento, intende definire e comunicare l'obiettivo di:

- assicurare la completa soddisfazione del Cliente attraverso la sistematica attuazione di un Sistema di Gestione qualità con l'intento di perseguire il continuo miglioramento tecnologico e qualitativo dei prodotti nel rispetto delle esigenze dei clienti e dei requisiti cogenti applicabili;
- ridurre gli impatti ambientali causati dai propri processi, attraverso l'attuazione di specifici obiettivi ambientali, con particolare riferimento alla riduzione dei consumi energetici e della conseguente produzione di CO<sub>2</sub>. Il nostro obiettivo è quello di ridurre l'impatto delle emissioni di carbonio e il consumo di energia del 20% entro il 2030 rispetto al valore 2024 e, nello stesso periodo, di ridurre il consumo di acqua del 15%, identificando e adottando misure appropriate, tramite riciclo e la sensibilizzazione del personale;
- sviluppare e mantenere un Sistema di Gestione Integrato per la Qualità, l'Ambiente, la Salute e Sicurezza sul Lavoro conforme alle norme tecniche internazionali UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e UNI EN ISO 45001 adeguato alla propria realtà e finalizzato al raggiungimento degli obiettivi definiti con appositi programmi di miglioramento.

Il Sistema di Gestione Integrato per qualità, salute e sicurezza sul lavoro e ambiente viene applicato alle attività di:

**“PROGETTAZIONE E FABBRICAZIONE DI APPARECCHIATURE A PRESSIONE E SCAMBIATORI DI CALORE PER  
L'INDUSTRIA CHIMICA, PETROLCHIMICA, ALIMENTARE E FARMACEUTICA”**

Nell'ambito dell'attuazione di questo programma, l'Azienda intende adottare il concetto che:

- ❖ soddisfare le aspettative del cliente attraverso il continuo miglioramento delle prestazioni aziendali;
- ❖ minimizzare e mantenere sotto controllo i propri impatti ambientali;
- ❖ mantenere ambienti di lavori sicuri e salubri;

è parte integrante di una corretta gestione dell'attività produttiva anche tramite l'impegno e il coinvolgimento di tutti i collaboratori. In conformità a questa scelta l'Azienda si impegna a:

1. Progettare e realizzare prodotti tecnologicamente avanzati e la cui sicurezza sia la più elevata possibile compatibilmente con livello tecnologico esistente, e nel rispetto dei documenti cogenti applicabili.
2. Focalizzare la propria attenzione al soddisfacimento delle richieste del cliente al fine di porre le condizioni per poter offrire prodotti e servizi sempre più rispondenti alle sue aspettative.
3. Fare in modo che ogni responsabile e ogni collaboratore operi affinché gli obiettivi stabiliti siano raggiunti;
4. Svolgere le proprie attività in maniera conforme alle disposizioni legislative ambientali, di salute e sicurezza;
5. Perseguire il miglioramento continuo dei prodotti, processi, servizi, attività e contestualmente a prevenire qualsiasi forma di inquinamento, proteggere l'ambiente, garantire la salute e sicurezza dei lavoratori;
6. Razionalizzare, per quanto possibile, il consumo di energia elettrica, acqua e di risorse naturali in genere attuando interventi di sostituzione di vecchi macchinari, sensibilizzando i propri dipendenti, attuando adeguati piani di manutenzione, diminuendo il consumo di energia elettrica da fonti fossili;

7. Migliorare costantemente la gestione dei rifiuti prodotti in Azienda, attraverso la diminuzione dei quantitativi prodotti e attuando corrette pratiche di separazione e avvio a recupero degli stessi. OVS vuole adottare un approccio che la porti a privilegiare la migliore gestione degli imballaggi sia per i propri prodotti sia per quelli approvvigionati, adottando tutte le misure che privilegiano il riciclo dei materiali;
8. Minimizzare gli impatti ambientali da uso e fine di vita del prodotto;
9. In relazione a tutto il ciclo di vita del prodotto, dalla progettazione all'obsolescenza, O.V.S S.p.A si impegna, per quanto applicabile considerata la tipologia di prodotto, a promuovere soluzioni alternative con l'obiettivo di ridurre gli impatti ambientali derivanti dalle fasi produttive a dall'utilizzo del prodotto nonché dare indicazioni precise su come gestire uso e fine vita dei prodotti OVS ai fini della salute, sicurezza e tutela dell'ambiente, come peraltro richiesto dalle direttive europee di Marcatura CE. In ogni manuale d'uso dei prodotti OVS devono essere presenti queste indicazioni ("Dismissione, bonifica e smaltimento");
10. Perseguire obiettivi di riduzione di infortuni e malattie professionali;
11. Gestire al meglio gli impatti su ambiente e sicurezza derivanti da cambiamenti aziendali, con particolare riferimento ai cambi di processo produttivo, tenendo in considerazione anche aspetti quali rumore e campi elettromagnetici;
12. Garantire la consultazione e partecipazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti sulle scelte aziendali che impattano sulla loro salute e sicurezza, e più in generale sul loro contesto lavorativo;
13. Fornire condizioni di lavoro sicure e salubri, per la prevenzione di lesioni e malattie correlate al lavoro;
14. Adottare per tutti i siti produttivi programmi a medio-lungo termine necessari alla salvaguardia dell'Ambiente e alla eliminazione o riduzione dei rischi per la salute e la sicurezza dei lavoratori. I programmi saranno aggiornati continuamente in relazione allo sviluppo tecnologico, alle nuove scoperte ed alle esperienze maturate;
15. Promuovere la crescita della professionalità, della sensibilità ambientale e della cultura della sicurezza del proprio personale e dei terzi con cui opera, attraverso l'informazione, la formazione e l'addestramento;
16. Valutare le esigenze esplicite ed implicite di tutti i soggetti influenzati o che hanno influenza sui rischi per la salute e sicurezza e sugli impatti ambientali generati dall'azienda;
17. Informare della presente Politica i dipendenti, i fornitori, i clienti e le imprese appaltatrici, promuovendo una stretta collaborazione al fine di conseguire i migliori risultati in termini di prestazioni ambientali e di sicurezza. Garantire misure di sicurezza e dotare dei dispositivi di protezione tutte le persone che accedono alle aree aziendali;
18. Mantenere e promuovere rapporti costruttivi di comunicazione con le comunità Locali e con le Autorità dei vari settori relativi all'Ambiente e alla Salute e Sicurezza;
19. Promuovere una cultura aziendale che garantisca idonee condizioni lavorative in materia di salute e sicurezza dei lavoratori. A tal fine si impegna ad erogare un'adeguata formazione ed addestramento e a fornire idonei dispositivi per la protezione individuale.

La Direzione, consapevole che il contributo di ogni singolo collaboratore è fondamentale per perseguire e raggiungere gli obiettivi, ha attribuito precisi incarichi e mansioni e stabilito le responsabilità.

Coerentemente con la politica, la Direzione ha definito e fissato i propri obiettivi, descritti nel documento "Obiettivi e pianificazione per il loro raggiungimento", tracciando la rotta al fine di raggiungere traguardi ambiziosi. O.V.S. S.p.A., a garanzia dell'efficacia e dell'adeguatezza degli obiettivi, è impegnata nella costante verifica e misurazione delle proprie prestazioni in ambito qualità, ambiente, salute e sicurezza attraverso indicatori misurabili definiti.

Il documento di Politica integrata Qualità, Ambiente, Salute e Sicurezza è reso disponibile al pubblico e comunicato internamente ai propri dipendenti. Esso è sottoposto a riesame ed eventuale revisione da parte della Direzione con frequenza almeno annuale in occasione del Riesame di Direzione.

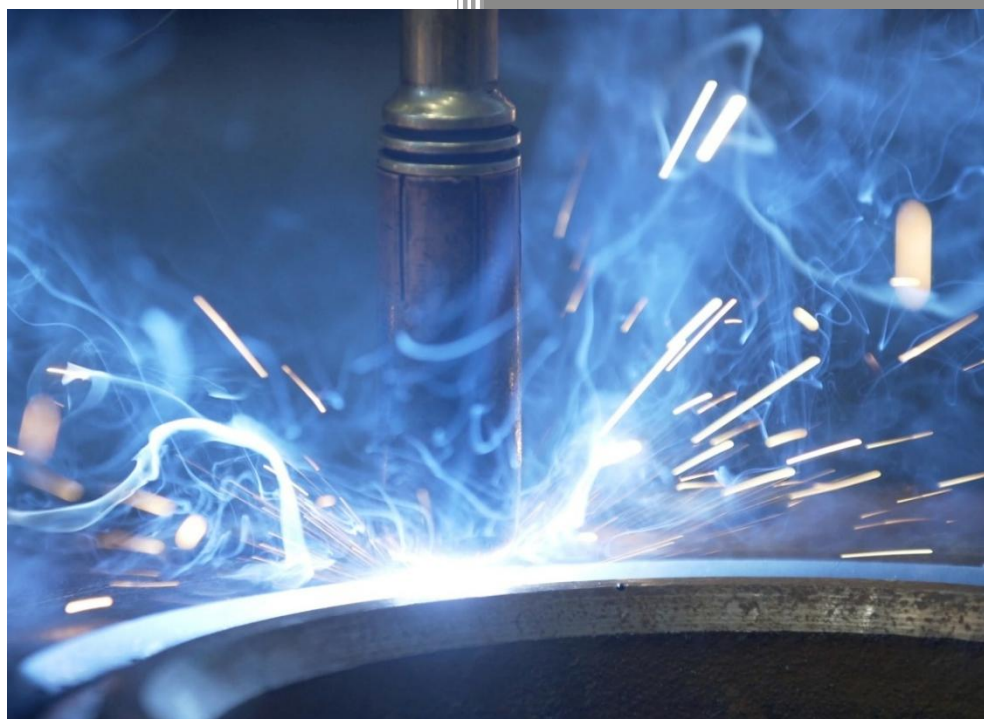
16 luglio 2025

Il Presidente  
A. Guerini





# INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM QUALITY, OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ENVIRONMENT



## POLICY

July 2025

O.V.S. Officine Valle Seriana S.p.A.  
since 1973

This document is the confidential property of:

**O.V.S. - OFFICINE VALLE SERIANA S.p.A. – Via 5 Martiri, 33 – 24029 Vertova (Bergamo) – ITALY**  
It must not be shown to third parties or used for purposes other than those for which it was distributed.

O.V.S. - Officine Valle Seriana S.p.A. considers technical expertise and service to be the main means of competing in the market. They represent the fundamental elements of the company's strategy.

In carrying out its activities, O.V.S. S.p.A.:

- considers maximum customer satisfaction to be fundamental, respecting their explicit and implicit expectations and needs, achieved through the high quality of the products and services offered;
- considers health and safety at work to be an essential duty;
- is committed to integrating environmental protection into its daily work and to achieving its corporate objectives by operating with environmentally sustainable practices and taking concrete action to prevent pollution.

Through this document, the Management intends to define and communicate the objective of:

- ensuring complete customer satisfaction through the systematic implementation of a Quality Management System with the aim of pursuing continuous technological and qualitative improvement of products in accordance with customer needs and applicable mandatory requirements;
- reducing the environmental impact of its processes through the implementation of specific environmental objectives, with particular reference to the reduction of energy consumption and the consequent production of CO<sub>2</sub>. Our goal is to reduce the impact of carbon emissions and energy consumption by 20% by 2030 compared to 2024 levels and, in the same period, to reduce water consumption by 15% by identifying and adopting appropriate measures through recycling and staff awareness;
- develop and maintain an Integrated Management System for Quality, Environment, Health and Safety at Work in accordance with international technical standards, UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and UNI EN ISO 45001, tailored to our specific circumstances and aimed at achieving the objectives defined in specific improvement programs.

The Integrated Management System for quality, health and safety at work and the environment is applied to the following activities:

**"DESIGN AND MANUFACTURE OF PRESSURE EQUIPMENT AND HEAT EXCHANGERS FOR THE CHEMICAL,  
PETROCHEMICAL, FOOD AND PHARMACEUTICAL INDUSTRIES"**

As part of the implementation of this program, the Company intends to adopt the concept that:

- ❖ meeting customer expectations through continuous improvement of company performance;
- ❖ minimizing and keeping its environmental impact under control;
- ❖ maintaining safe and healthy working environments;

is an integral part of the proper management of production activities, including through the commitment and involvement of all employees. In accordance with this choice, the Company undertakes to:

1. Design and manufacture technologically advanced products with the highest possible level of safety compatible with existing technology and in compliance with applicable regulatory documents.
2. Focusing its attention on satisfying customer requests in order to create the conditions for offering products and services that increasingly meet their expectations.
3. Ensuring that every manager and employee works to achieve the established objectives.
4. Carry out its activities in compliance with environmental, health and safety legislation;
5. Pursue the continuous improvement of products, processes, services and activities, while preventing any form of pollution, protecting the environment and ensuring the health and safety of workers.
6. Rationalize, as far as possible, the consumption of electricity, water and natural resources in general by replacing old machinery, raising awareness among employees, implementing appropriate maintenance plans and reducing the consumption of electricity from fossil fuels;

7. *Continuously improve the management of waste produced by the Company by reducing the quantities produced and implementing correct separation and recovery practices. OVS wants to adopt an approach that prioritizes better packaging management for both its own products and those it procures, adopting all measures that favor the recycling of materials;*
8. *Minimizing the environmental impact of product use and end-of-life.*
9. *In relation to the entire product life cycle, from design to obsolescence, O.V.S S.p.A. is committed, as far as applicable considering the type of product, to promoting alternative solutions with the aim of reducing the environmental impact of the production phases and the use of the product, as well as providing precise instructions on how to manage the use and end of life of OVS products for the purposes of health, safety and environmental protection, as required by the European CE Marking directives. These instructions ('Disposal, reclamation and disposal') must be included in every OVS product user manual.*
10. *Pursue objectives to reduce accidents and occupational diseases;*
11. *Manage the environmental and safety impacts of company changes in the best possible way, with particular reference to changes in the production process, also taking into account aspects such as noise and electromagnetic fields;*
12. *Ensure consultation and participation of workers and their representatives on company decisions that impact their health and safety, and more generally on their working environment;*
13. *Provide safe and healthy working conditions to prevent work-related injuries and illnesses;*
14. *Adopt medium- to long-term programs for all production sites necessary to protect the environment and eliminate or reduce risks to the health and safety of workers. The programs will be continuously updated in line with technological developments, new discoveries and experience gained;*
15. *Promote the growth of professionalism, environmental awareness and a culture of safety among its staff and third parties with whom it works, through information, education and training;*
16. *Assess the explicit and implicit needs of all parties affected by or influencing the health and safety risks and environmental impacts generated by the company;*
17. *Inform employees, suppliers, customers and contractors of this Policy, promoting close collaboration in order to achieve the best results in terms of environmental and safety performance.*  
*Ensure safety measures and provide protective equipment to all persons accessing company premises;*
18. *Maintain and promote constructive communication with local communities and with the authorities in the various sectors relating to the environment and health and safety;*
19. *Promoting a corporate culture that guarantees suitable working conditions in terms of worker health and safety. To this end, it is committed to providing adequate training and education and supplying suitable personal protective equipment.*

*The Management, aware that the contribution of each individual employee is fundamental to pursuing and achieving the objectives, has assigned specific tasks and duties and established responsibilities.*

*In line with this policy, the Management has defined and set its objectives, described in the document "Objectives and planning for their achievement", charting the course for achieving ambitious goals. O.V.S. S.p.A., in order to guarantee the effectiveness and adequacy of its objectives, is committed to constantly monitoring and measuring its performance in the areas of quality, environment, health and safety through defined measurable indicators.*

*The Integrated Quality, Environment, Health and Safety Policy document is made available to the public and communicated internally to its employees. It is reviewed and revised by the Management at least once a year during the Management Review.*

July 16, 2025

The Chairman  
A. Guerini

